

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
元 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十
萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以
巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無過仲
凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧
請移 玉惠臨面商便妥

英一千九百廿四年四月廿七號

囑便代望有利銀行駐叻司理人威利申啟

報新匯總
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即衙寧吉城嘉星在所行發 (浦各海人行發業羽子)

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.

No. 126 Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(新 聞 紙 第 五 千 九 百 號)

日十初月一十丑乙次歲年六十七百四千二子孔

中華民國四十四年十二月二十五日禮拜五

箱影攝圖歷沙地幹
者秀優之界世影攝爲稱
實其副名謂可

構造款式與
形狀一切
圓滿

施土地沙價
與各欵式皆
能供給

The discerning public insist upon

Contessa-Nettel Camera

Obtainable from all first-class dealers through
Malaya.

潘敬菴丸參茸藥材

代理	各埠
坡坡茂廣街廣衛生 怡保華戲院街會豐 芙蓉華戲院街天珍 巴城華小南門五昌 汕頭廣發公司	坡坡茂廣街廣衛生 怡保華戲院街會豐 芙蓉華戲院街天珍 巴城華小南門五昌 汕頭廣發公司

老舖在廣州市天
分局在石叻大馬路

治症

治男子年老氣弱	治男子陽事不舉
治男子夜夢遺精	治男子腰膝痠痛
治男子精神不振	治男子臨睡止瀉
治男子耳鳴目眩	治男子遺精白濁
治男子小便頻數	治男子血虛萎黃
治男子氣喘咳嗽	治男子婦人經閉
治男子婦人經痛	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調

治症

治男子年老氣弱	治男子陽事不舉
治男子夜夢遺精	治男子腰膝痠痛
治男子精神不振	治男子臨睡止瀉
治男子耳鳴目眩	治男子遺精白濁
治男子小便頻數	治男子血虛萎黃
治男子氣喘咳嗽	治男子婦人經閉
治男子婦人經痛	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調

各名良藥

強精補腎衛生丸
參茸金本神丸
婦人保腎三多丸
海狗寶藥丸
兒科八寶靈驗散
神效仙露普提茶

治症

治男子年老氣弱	治男子陽事不舉
治男子夜夢遺精	治男子腰膝痠痛
治男子精神不振	治男子臨睡止瀉
治男子耳鳴目眩	治男子遺精白濁
治男子小便頻數	治男子血虛萎黃
治男子氣喘咳嗽	治男子婦人經閉
治男子婦人經痛	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調

治症

治男子年老氣弱	治男子陽事不舉
治男子夜夢遺精	治男子腰膝痠痛
治男子精神不振	治男子臨睡止瀉
治男子耳鳴目眩	治男子遺精白濁
治男子小便頻數	治男子血虛萎黃
治男子氣喘咳嗽	治男子婦人經閉
治男子婦人經痛	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調
治男子婦人經水不調	治男子婦人經水不調

THE UNION TIMES

CHINESE DAILY NEWSPAPER

(has the largest circulations in the S. S. & F. M. S.)

If you want to make your goods known to the Chinese, advertise in The "Union Times." For contract and non-contract advertisements, apply to

The Manager,
THE UNION TIMES PRESS
No. 126, Cross Street,
Singapore. S. S.

石叻總匯新報

本報局開辦
日久一紙風
行無遠弗屆
咸推爲南洋
報界中更有
價值者固非
虛語也 諸
商翁賜顧有
欲委登告白
請將標印稿
件寄來無不
歡迎此佈
星嘉坡吉寧
街門牌第一
百廿六號石
叻報館新報

眼科第

34 Hill Street, S'pore
Special Treatment
For eyes & Piles

本醫主專醫眼科特色年中醫愈不計其數
痔瘡惡瘡爛腳爛瘡血毒諸症骨痛風濕
骨痛一切花柳等症亦能擅治余來南洋廿五
年久蒙各埠人士稱爲妙手用印皮及藥膏
法與別不同由上帶賜之藥則瘡癰等症無
用刀割而愈即斷根無後患之患本醫局醫愈
者俱有證書爲據上連諸埠商家來醫者實者
指以醫藥富者取回藥資以及爲善目的諸君
如戚友有患此者來醫可見算功之神效焉
之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四零一即救
火館斜對面是也

大減價
巨威行
中西布疋

大減價二十天由十月初一日起

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大城小

售發房藥大興中坡架星
Sold At

Chong shing Dispensary Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

戒烟水

Beware o' Imita n.

提防假庄
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY, LTD.

▲欲驅黑籍

▲須要注意

鴉片毒藥害人皆知自前清流入我國其初以爲能
稍治病源故吾人嗜之故漸成癮而外人美
我半病之中華國

特造耗金錢破費時日 屬小事更甚者壯則轉弱
爲弱弱則轉而爲癮終日渴渴如一病夫且受以國
等廢人之徽號加焉與言及此良可嘆矣自禁烟條
例發出多年早爲世界萬國所公認而嚴此七禁廢
懶之秋吾儕實乏極點若增以烟癖其何以堪則稍
具人必者其尙可滑滑者尙而不立下決心早予爲
切實之戒斷者耶本諸房主人獨備烟之兩難吾儕
之愚乃憫然憫之故特搜覽內外軍書精選中西藥
菸不消數頁續續而成命名爲中西戒烟水務以引
條胞戒除黑籍爲目的此戒烟水出世十有餘年歷爲
條胞所曾許贊於皇家醫生及化學師考驗並無
弊等數年中外以此戒烟水戒除烟癖者不下萬計然
或有欲戒而未及知有此戒烟水者故特再登報俾
諸條胞有美難察者知所問津焉

此戒烟水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服
食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并
能開胃提神清陰陽驅一切烟毒功效最偉用之另
詳傳單上有志戒烟者請速購

我黃帽本主人所之厚望也

每樽定價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每支
定價銀一元并無中支近有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水平
支者兌銀五角此種乃係假冒之
藥諸君勿爲所誤謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啓

英王之演說

土俄之事

美國稅則

●無線電工人之罷工

拾戈問題

波斯亞片之問題

美國棉花

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

其餘鐘之外均在牛車水戲院街尾六十六號

花柳專科大醫生到叻

李俊臣	高郵人	縣令	以田
龔桐浦	高郵人	縣令	以田

張大鵬扶元搜毒藥膠


 標
 著三
 少平

...the ...

平 時 飲 食 不 節 以 致 胃 呆 便 閉 有 欲 食 不 能 欲 便 不 出 之 苦 治 以 此 丸 飲 食 自 能 下 咽 大 便 自 能 通 利 也

飲食不節憂鬱無厭足以戕伐脾胃而召疾病鬱二
病從口入者是也此丸性味和平專利大便秘結位
元氣之弊有健脾開胃之功蓋服此丸後宿食既除
胃脾自健而血自生矣



大便不通 肝胃不和
積食不化 口氣腥臭
嘔惡作酸 舌苔黃膩
膽汁泛溢 反胃噎食
胃腕脹痛 小孩疳積
大便秘燥 老年便閉

丸血補紫秘民安

各埠藥房均有發售每瓶七角半每打七元半 上海江西路七十一號兜安氏公司啟





This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

本坡新聞

工部局委員會議案

十二月八號工部局第四委員會會議，其議案如下：(一)決定請非里沙山發展委員會，撥一新地段與工部局委員，作為交換現時所允之地段。(二)在荷蘭相連之衛生官住所，及在哲士窩夫處之住所等，整平其地，約需費一千五百元一案。(三)嘉許史都基士君照建築屋宇章程下第一等註冊，但祇可代巴利公司之建築呈交圖則。(四)倫敦路律十二號之屋改裝，決定規定六英尺六英寸之側巷。(五)決定馬來由汽車陳設門外，置一抽水油機。(六)決定本年十二月廿一號以後，不更換東陵律廿五號門牌之樹乳製造廠牌照。(七)嘉許上海律之汽車房其通路係在後巷者，惟此汽車房，僅可用為停貯私家汽車。(八)擬在直落亞逸士力與麥士威路轉角處，建一告白牌之車房，已批准。(九)求發給一汽車房牌照，與金明士的力九號之車房，已批准。(十)拿溫打士的力附近之地面，將代委員購買者，准予佈置一(十一)非雅士的力四十四號及四十三號兩屋，因屬阻碍屋宇，決定購之。(十二)雅士的力附近一地段，表示其北端至六十英尺，(十三)雅士的力附近一地段，表示其北端至六十英尺，(十四)雅士的力附近一地段，表示其北端至六十英尺，(十五)雅士的力附近一地段，表示其北端至六十英尺。

本坡橋樑改裝之概觀

星洲境內約計有橋樑六十度，但歷久侵蝕，故多要改裝或修理，而此事務乃工部局現時所當應付之大問題，除安德申橋、高路文橋、與雅他橋等外，各橋須一律改裝，工部局現得必妥由英國聘請專家，以監督進行此項重要工程，方能有效，由此觀之，可見其改裝橋樑之重視矣。新嘉坡橋樑工程，現積極進行，亦係延聘專家結果之一，逆料此後數年內，其餘數橋之改裝必先後完竣，此新嘉坡橋樑，不過為其先導耳。照現時而論，本坡橋樑，大抵可分為兩等：(一)路過星洲河而者，及(二)路過梧槽河而與冷河面者。在此兩等中，尤以星洲河上之橋最為重要，蓋因此等橋上，交通之繁盛，非其他之橋可比擬，且近數年來，交通上益有加無已，而對於該河之海陸兩方，絕對有關係，至於嘉羅公司附近，交通之擁擠，終日不息，無時或已，是之故，該處陳舊狀況之千端百端，要用時式工程改造一事，至為顯明，且非自今始，倘此橋一經改造完竣，則嘉羅花園街大部份之交通，可直由此橋出將來富新郵政局所落成，則改道此橋愈形絕對必要，倘不先此籌劃，此地交通，自然擁擠更甚，聞現時當局擬設一新橋，接續開闢之文咸士的力，路過該河，連至水警署附近，此計劃良堪贊許，但為欲使計劃，實際上成效起見，希望不再延擱，惟造橋工程與其部屬，現時集中其目光於嘉羅橋，繼後始顧及建造修美芝律之新嘉坡橋，預料此工程於明年年初開始，而明年約六月間，或可見嘉羅橋完成，此橋工程，因近日水浸圍堰，中止者數次，以後又須抽出其淹入之水，始能建造其基礎，此橋係用加厚混泥土建造，其高出道路路上，有兩度車路，每度廿五英尺，行人路亦兩度，每度五英尺，將來意路橋亦同，一式，但嘉羅橋，需費十六萬元之譜，而意路橋，則預算要四十萬元至五十萬元，因後者建造上較，困難，嘉羅橋之基礎，比水浸圍堰低廿三英尺，意路橋則現時確定，其基礎一邊，要沉入八十英尺深，一邊要沉入十英尺深，其基礎比嘉羅橋大兩倍，一為一百四十英尺，一為七十英尺，該處之河約開闊廿英尺，此橋闊八十六英尺，內有兩道路，每度廿七英尺，行人路亦兩度，每度六英尺，高出道路路上之弧，最高限度為廿二英尺，此新橋高過水浸圍堰，比現在之橋多四英尺，即共高八英尺六英寸，此橋為搭客汽車等，來往大小坡所必經之通，將來改裝之四個月間，則各車輛勢必遲遲而行矣，星洲河上，其他之橋樑，如澳特橋，金成橋，高路文橋，與地路橋等，其狀況現尚適中，無須預予注目，尼烈橋則已準

私會黨徒開槍傷人

前日下午約七點鐘，在士力的力，有華人某，正站在某燈火光明之店舖，門外騎馬路之際，突被一連三槍，一彈射中其腹部，遂即倒地，兇手立即即奪路逃去，而某中未知有無性命之虞，但彼不能不預警以若何線索，俾破獲兇手，深信此事必係私會黨徒為之，近日當局對於此種案件，每利用懸賞緝兇之辦法，蓋因亞洲人暗害，除有相當酬賞外，多不肯盡力，是以欲遏制私會黨徒之舉動，懸賞實不為查私會黨徒，每作最兇險性質之非法行為，當局必須有以對付之，而暗害等除非其賞格得其所值，然後方肯冒險緝捕，日前廟仔街槍斃一華暗害，同時一線人伴於於一事發生後，死者之同事，勢必出一種感想，而暗害中，勇於冒險者，則要酬勞從優，是以希望對於下級公差，懸賞以示鼓勵一舉，誠不可或也。

輪船公司被罰

西貢輪船路拔沙律號之代理滿金公司，昨在府署三堂，被罰此號輪船，載有中國前來之移民，而將抵叻時，未有通告移民護衛司，華民政務司暨帶君為主控，迫使申律師為被告辯護，審訊畢，官判罰此案，顯然係不諳法律，且此號輪船係初次到本坡，於是定形式上罰銀十元，及一切堂費云。

身懷軍械案候審

華人某甲，於昨二日在那美芝律，被暗探搜出其身上懷有手槍一枝，子彈一顆，遂將其甲及其同夥一併拘拿逮案，昨在府署過堂，官命押候審訊云。

府案

閩人陳亞孫，駕駛某號之摩多汽車，行至惡槽律，偶已不慎，撞傷路人，而陳某又不停車，因此將陳某拘拿，控其兩案，昨日在府署提訊，官判罰銀廿元，次案罰銀七十五元，如無銀繳納，其監禁六個月云。

逸林同人恭賀副護憲何君樂如之預聞

本坡華民政務司副護憲何君樂如，服務此邦華民政務司署者，二十餘年之久，平日勤慎從公，勤勞卓著，故本年英皇壽辰之日，特蒙何君以勳章，以示酬謝之功，何君得此勳章，本屬榮幸，然在華僑對之，亦有殊榮，故逸林俱樂部內，特訂本月廿六日(即夏曆十一月十一日)在該俱樂部內，開會歡迎何君，是日并治樂，以誌慶賀，業已東請各界，想屆時必有一番盛況也，茲將是日之秩序列表列之如下：(一)開會(二)主席宣佈開會理由(三)上頌詞(四)茶會(五)五同人拍照(六)大會會席設本俱樂部(準七時音座)七演劇(八時半開演)。

養正學校雲南首義紀念

(甲)慶祝式下午一時開始(一)奏國樂(二)宣佈(三)行禮(四)演說(五)奏樂(六)唱校歌(七)慶祝會下午二時開始(一)奏樂(二)體育表演(三)遊戲(四)奏樂(五)國技比賽(六)柔術表演(七)排球比賽(八)同樂會下午七時半開始(一)奏樂(二)白話劇(三)歌劇(四)奏樂(五)演說(六)白話劇(七)歌劇(八)奏樂(九)演說(十)白話劇(十一)歌劇(十二)奏樂(十三)演說(十四)白話劇(十五)歌劇(十六)奏樂(十七)演說(十八)白話劇(十九)歌劇(二十)奏樂(二十一)演說(二十二)白話劇(二十三)歌劇(二十四)奏樂(二十五)演說(二十六)白話劇(二十七)歌劇(二十八)奏樂(二十九)演說(三十)白話劇(三十一)歌劇(三十二)奏樂(三十三)演說(三十四)白話劇(三十五)歌劇(三十六)奏樂(三十七)演說(三十八)白話劇(三十九)歌劇(四十)奏樂(四十一)演說(四十二)白話劇(四十三)歌劇(四十四)奏樂(四十五)演說(四十六)白話劇(四十七)歌劇(四十八)奏樂(四十九)演說(五十)白話劇(五十一)歌劇(五十二)奏樂(五十三)演說(五十四)白話劇(五十五)歌劇(五十六)奏樂(五十七)演說(五十八)白話劇(五十九)歌劇(六十)奏樂(六十一)演說(六十二)白話劇(六十三)歌劇(六十四)奏樂(六十五)演說(六十六)白話劇(六十七)歌劇(六十八)奏樂(六十九)演說(七十)白話劇(七十一)歌劇(七十二)奏樂(七十三)演說(七十四)白話劇(七十五)歌劇(七十六)奏樂(七十七)演說(七十八)白話劇(七十九)歌劇(八十)奏樂(八十一)演說(八十二)白話劇(八十三)歌劇(八十四)奏樂(八十五)演說(八十六)白話劇(八十七)歌劇(八十八)奏樂(八十九)演說(九十)白話劇(九十一)歌劇(九十二)奏樂(九十三)演說(九十四)白話劇(九十五)歌劇(九十六)奏樂(九十七)演說(九十八)白話劇(九十九)歌劇(一百)奏樂(一百零一)演說(一百零二)白話劇(一百零三)歌劇(一百零四)奏樂(一百零五)演說(一百零六)白話劇(一百零七)歌劇(一百零八)奏樂(一百零九)演說(一百一十)白話劇(一百一十一)歌劇(一百一十二)奏樂(一百一十三)演說(一百一十四)白話劇(一百一十五)歌劇(一百一十六)奏樂(一百一十七)演說(一百一十八)白話劇(一百一十九)歌劇(一百二十)奏樂(一百二十一)演說(一百二十二)白話劇(一百二十三)歌劇(一百二十四)奏樂(一百二十五)演說(一百二十六)白話劇(一百二十七)歌劇(一百二十八)奏樂(一百二十九)演說(一百三十)白話劇(一百三十一)歌劇(一百三十二)奏樂(一百三十三)演說(一百三十四)白話劇(一百三十五)歌劇(一百三十六)奏樂(一百三十七)演說(一百三十八)白話劇(一百三十九)歌劇(一百四十)奏樂(一百四十一)演說(一百四十二)白話劇(一百四十三)歌劇(一百四十四)奏樂(一百四十五)演說(一百四十六)白話劇(一百四十七)歌劇(一百四十八)奏樂(一百四十九)演說(一百五十)白話劇(一百五十一)歌劇(一百五十二)奏樂(一百五十三)演說(一百五十四)白話劇(一百五十五)歌劇(一百五十六)奏樂(一百五十七)演說(一百五十八)白話劇(一百五十九)歌劇(一百六十)奏樂(一百六十一)演說(一百六十二)白話劇(一百六十三)歌劇(一百六十四)奏樂(一百六十五)演說(一百六十六)白話劇(一百六十七)歌劇(一百六十八)奏樂(一百六十九)演說(一百七十)白話劇(一百七十一)歌劇(一百七十二)奏樂(一百七十三)演說(一百七十四)白話劇(一百七十五)歌劇(一百七十六)奏樂(一百七十七)演說(一百七十八)白話劇(一百七十九)歌劇(一百八十)奏樂(一百八十一)演說(一百八十二)白話劇(一百八十三)歌劇(一百八十四)奏樂(一百八十五)演說(一百八十六)白話劇(一百八十七)歌劇(一百八十八)奏樂(一百八十九)演說(一百九十)白話劇(一百九十一)歌劇(一百九十二)奏樂(一百九十三)演說(一百九十四)白話劇(一百九十五)歌劇(一百九十六)奏樂(一百九十七)演說(一百九十八)白話劇(一百九十九)歌劇(二百)奏樂(二百零一)演說(二百零二)白話劇(二百零三)歌劇(二百零四)奏樂(二百零五)演說(二百零六)白話劇(二百零七)歌劇(二百零八)奏樂(二百零九)演說(二百一十)白話劇(二百一十一)歌劇(二百一十二)奏樂(二百一十三)演說(二百一十四)白話劇(二百一十五)歌劇(二百一十六)奏樂(二百一十七)演說(二百一十八)白話劇(二百一十九)歌劇(二百二十)奏樂(二百二十一)演說(二百二十二)白話劇(二百二十三)歌劇(二百二十四)奏樂(二百二十五)演說(二百二十六)白話劇(二百二十七)歌劇(二百二十八)奏樂(二百二十九)演說(二百三十)白話劇(二百三十一)歌劇(二百三十二)奏樂(二百三十三)演說(二百三十四)白話劇(二百三十五)歌劇(二百三十六)奏樂(二百三十七)演說(二百三十八)白話劇(二百三十九)歌劇(二百四十)奏樂(二百四十一)演說(二百四十二)白話劇(二百四十三)歌劇(二百四十四)奏樂(二百四十五)演說(二百四十六)白話劇(二百四十七)歌劇(二百四十八)奏樂(二百四十九)演說(二百五十)白話劇(二百五十一)歌劇(二百五十二)奏樂(二百五十三)演說(二百五十四)白話劇(二百五十五)歌劇(二百五十六)奏樂(二百五十七)演說(二百五十八)白話劇(二百五十九)歌劇(二百六十)奏樂(二百六十一)演說(二百六十二)白話劇(二百六十三)歌劇(二百六十四)奏樂(二百六十五)演說(二百六十六)白話劇(二百六十七)歌劇(二百六十八)奏樂(二百六十九)演說(二百七十)白話劇(二百七十一)歌劇(二百七十二)奏樂(二百七十三)演說(二百七十四)白話劇(二百七十五)歌劇(二百七十六)奏樂(二百七十七)演說(二百七十八)白話劇(二百七十九)歌劇(二百八十)奏樂(二百八十一)演說(二百八十二)白話劇(二百八十三)歌劇(二百八十四)奏樂(二百八十五)演說(二百八十六)白話劇(二百八十七)歌劇(二百八十八)奏樂(二百八十九)演說(二百九十)白話劇(二百九十一)歌劇(二百九十二)奏樂(二百九十三)演說(二百九十四)白話劇(二百九十五)歌劇(二百九十六)奏樂(二百九十七)演說(二百九十八)白話劇(二百九十九)歌劇(三百)奏樂(三百零一)演說(三百零二)白話劇(三百零三)歌劇(三百零四)奏樂(三百零五)演說(三百零六)白話劇(三百零七)歌劇(三百零八)奏樂(三百零九)演說(三百一十)白話劇(三百一十一)歌劇(三百一十二)奏樂(三百一十三)演說(三百一十四)白話劇(三百一十五)歌劇(三百一十六)奏樂(三百一十七)演說(三百一十八)白話劇(三百一十九)歌劇(三百二十)奏樂(三百二十一)演說(三百二十二)白話劇(三百二十三)歌劇(三百二十四)奏樂(三百二十五)演說(三百二十六)白話劇(三百二十七)歌劇(三百二十八)奏樂(三百二十九)演說(三百三十)白話劇(三百三十一)歌劇(三百三十二)奏樂(三百三十三)演說(三百三十四)白話劇(三百三十五)歌劇(三百三十六)奏樂(三百三十七)演說(三百三十八)白話劇(三百三十九)歌劇(三百四十)奏樂(三百四十一)演說(三百四十二)白話劇(三百四十三)歌劇(三百四十四)奏樂(三百四十五)演說(三百四十六)白話劇(三百四十七)歌劇(三百四十八)奏樂(三百四十九)演說(三百五十)白話劇(三百五十一)歌劇(三百五十二)奏樂(三百五十三)演說(三百五十四)白話劇(三百五十五)歌劇(三百五十六)奏樂(三百五十七)演說(三百五十八)白話劇(三百五十九)歌劇(三百六十)奏樂(三百六十一)演說(三百六十二)白話劇(三百六十三)歌劇(三百六十四)奏樂(三百六十五)演說(三百六十六)白話劇(三百六十七)歌劇(三百六十八)奏樂(三百六十九)演說(三百七十)白話劇(三百七十一)歌劇(三百七十二)奏樂(三百七十三)演說(三百七十四)白話劇(三百七十五)歌劇(三百七十六)奏樂(三百七十七)演說(三百七十八)白話劇(三百七十九)歌劇(三百八十)奏樂(三百八十一)演說(三百八十二)白話劇(三百八十三)歌劇(三百八十四)奏樂(三百八十五)演說(三百八十六)白話劇(三百八十七)歌劇(三百八十八)奏樂(三百八十九)演說(三百九十)白話劇(三百九十一)歌劇(三百九十二)奏樂(三百九十三)演說(三百九十四)白話劇(三百九十五)歌劇(三百九十六)奏樂(三百九十七)演說(三百九十八)白話劇(三百九十九)歌劇(四百)奏樂(四百零一)演說(四百零二)白話劇(四百零三)歌劇(四百零四)奏樂(四百零五)演說(四百零六)白話劇(四百零七)歌劇(四百零八)奏樂(四百零九)演說(四百一十)白話劇(四百一十一)歌劇(四百一十二)奏樂(四百一十三)演說(四百一十四)白話劇(四百一十五)歌劇(四百一十六)奏樂(四百一十七)演說(四百一十八)白話劇(四百一十九)歌劇(四百二十)奏樂(四百二十一)演說(四百二十二)白話劇(四百二十三)歌劇(四百二十四)奏樂(四百二十五)演說(四百二十六)白話劇(四百二十七)歌劇(四百二十八)奏樂(四百二十九)演說(四百三十)白話劇(四百三十一)歌劇(四百三十二)奏樂(四百三十三)演說(四百三十四)白話劇(四百三十五)歌劇(四百三十六)奏樂(四百三十七)演說(四百三十八)白話劇(四百三十九)歌劇(四百四十)奏樂(四百四十一)演說(四百四十二)白話劇(四百四十三)歌劇(四百四十四)奏樂(四百四十五)演說(四百四十六)白話劇(四百四十七)歌劇(四百四十八)奏樂(四百四十九)演說(四百五十)白話劇(四百五十一)歌劇(四百五十二)奏樂(四百五十三)演說(四百五十四)白話劇(四百五十五)歌劇(四百五十六)奏樂(四百五十七)演說(四百五十八)白話劇(四百五十九)歌劇(四百六十)奏樂(四百六十一)演說(四百六十二)白話劇(四百六十三)歌劇(四百六十四)奏樂(四百六十五)演說(四百六十六)白話劇(四百六十七)歌劇(四百六十八)奏樂(四百六十九)演說(四百七十)白話劇(四百七十一)歌劇(四百七十二)奏樂(四百七十三)演說(四百七十四)白話劇(四百七十五)歌劇(四百七十六)奏樂(四百七十七)演說(四百七十八)白話劇(四百七十九)歌劇(四百八十)奏樂(四百八十一)演說(四百八十二)白話劇(四百八十三)歌劇(四百八十四)奏樂(四百八十五)演說(四百八十六)白話劇(四百八十七)歌劇(四百八十八)奏樂(四百八十九)演說(四百九十)白話劇(四百九十一)歌劇(四百九十二)奏樂(四百九十三)演說(四百九十四)白話劇(四百九十五)歌劇(四百九十六)奏樂(四百九十七)演說(四百九十八)白話劇(四百九十九)歌劇(五百)奏樂(五百零一)演說(五百零二)白話劇(五百零三)歌劇(五百零四)奏樂(五百零五)演說(五百零六)白話劇(五百零七)歌劇(五百零八)奏樂(五百零九)演說(五百一十)白話劇(五百一十一)歌劇(五百一十二)奏樂(五百一十三)演說(五百一十四)白話劇(五百一十五)歌劇(五百一十六)奏樂(五百一十七)演說(五百一十八)白話劇(五百一十九)歌劇(五百二十)奏樂(五百二十一)演說(五百二十二)白話劇(五百二十三)歌劇(五百二十四)奏樂(五百二十五)演說(五百二十六)白話劇(五百二十七)歌劇(五百二十八)奏樂(五百二十九)演說(五百三十)白話劇(五百三十一)歌劇(五百三十二)奏樂(五百三十三)演說(五百三十四)白話劇(五百三十五)歌劇(五百三十六)奏樂(五百三十七)演說(五百三十八)白話劇(五百三十九)歌劇(五百四十)奏樂(五百四十一)演說(五百四十二)白話劇(五百四十三)歌劇(五百四十四)奏樂(五百四十五)演說(五百四十六)白話劇(五百四十七)歌劇(五百四十八)奏樂(五百四十九)演說(五百五十)白話劇(五百五十一)歌劇(五百五十二)奏樂(五百五十三)演說(五百五十四)白話劇(五百五十五)歌劇(五百五十六)奏樂(五百五十七)演說(五百五十八)白話劇(五百五十九)歌劇(五百六十)奏樂(五百六十一)演說(五百六十二)白話劇(五百六十三)歌劇(五百六十四)奏樂(五百六十五)演說(五百六十六)白話劇(五百六十七)歌劇(五百六十八)奏樂(五百六十九)演說(五百七十)白話劇(五百七十一)歌劇(五百七十二)奏樂(五百七十三)演說(五百七十四)白話劇(五百七十五)歌劇(五百七十六)奏樂(五百七十七)演說(五百七十八)白話劇(五百七十九)歌劇(五百八十)奏樂(五百八十一)演說(五百八十二)白話劇(五百八十三)歌劇(五百八十四)奏樂(五百八十五)演說(五百八十六)白話劇(五百八十七)歌劇(五百八十八)奏樂(五百八十九)演說(五百九十)白話劇(五百九十一)歌劇(五百九十二)奏樂(五百九十三)演說(五百九十四)白話劇(五百九十五)歌劇(五百九十六)奏樂(五百九十七)演說(五百九十八)白話劇(五百九十九)歌劇(六百)奏樂(六百零一)演說(六百零二)白話劇(六百零三)歌劇(六百零四)奏樂(六百零五)演說(六百零六)白話劇(六百零七)歌劇(六百零八)奏樂(六百零九)演說(六百一十)白話劇(六百一十一)歌劇(六百一十二)奏樂(六百一十三)演說(六百一十四)白話劇(六百一十五)歌劇(六百一十六)奏樂(六百一十七)演說(六百一十八)白話劇(六百一十九)歌劇(六百二十)奏樂(六百二十一)演說(六百二十二)白話劇(六百二十三)歌劇(六百二十四)奏樂(六百二十五)演說(六百二十六)白話劇(六百二十七)歌劇(六百二十八)奏樂(六百二十九)演說(六百三十)白話劇(六百三十一)歌劇(六百三十二)奏樂(六百三十三)演說(六百三十四)白話劇(六百三十五)歌劇(六百三十六)奏樂(六百三十七)演說(六百三十八)白話劇(六百三十九)歌劇(六百四十)奏樂(六百四十一)演說(六百四十二)白話劇(六百四十三)歌劇(六百四十四)奏樂(六百四十五)演說(六百四十六)白話劇(六百四十七)歌劇(六百四十八)奏樂(六百四十九)演說(六百五十)白話劇(六百五十一)歌劇(六百五十二)奏樂(六百五十三)演說(六百五十四)白話劇(六百五十五)歌劇(六百五十六)奏樂(六百五十七)演說(六百五十八)白話劇(六百五十九)歌劇(六百六十)奏樂(六百六十一)演說(六百六十二)白話劇(六百六十三)歌劇(六百六十四)奏樂(六百六十五)演說(六百六十六)白話劇(六百六十七)歌劇(六百六十八)奏樂(六百六十九)演說(六百七十)白話劇(六百七十一)歌劇(六百七十二)奏樂(六百七十三)演說(六百七十四)白話劇(六百七十五)歌劇(六百七十六)奏樂(六百七十七)演說(六百七十八)白話劇(六百七十九)歌劇(六百八十)奏樂(六百八十一)演說(六百八十二)白話劇(六百八十三)歌劇(六百八十四)奏樂(六百八十五)演說(六百八十六)白話劇(六百八十七)歌劇(六百八十八)奏樂(六百八十九)演說(六百九十)白話劇(六百九十一)歌劇(六百九十二)奏樂(六百九十三)演說(六百九十四)白話劇(六百九十五)歌劇(六百九十六)奏樂(六百九十七)演說(六百九十八)白話劇(六百九十九)歌劇(七百)奏樂(七百零一)演說(七百零二)白話劇(七百零三)歌劇(七百零四)奏樂(七百零五)演說(七百零六)白話劇(七百零七)歌劇(七百零八)奏樂(七百零九)演說(七百一十)白話劇(七百一十一)歌劇(七百一十二)奏樂(七百一十三)演說(七百一十四)白話劇(七百一十五)歌劇(七百一十六)奏樂(七百一十七)演說(七百一十八)白話劇(七百一十九)歌劇(七百二十)奏樂(七百二十一)演說(七百二十二)白話劇(七百二十三)歌劇(七百二十四)奏樂(七百二十五)演說(七百二十六)白話劇(七百二十七)歌劇(七百二十八)奏樂(七百二十九)演說(七百三十)白話劇(七百三十一)歌劇(七百三十二)奏樂(七百三十三)演說(七百三十四)白話劇(七百三十五)歌劇(七百三十六)奏樂(七百三十七)演說(七百三十八)白話劇(七百三十九)歌劇(七百四十)奏樂(七百四十一)演說(七百四十二)白話劇(七百四十三)歌劇(七百四十四)奏樂(七百四十五)演說(七百四十六)白話劇(七百四十七)歌劇(七百四十八)奏樂(七百四十九)演說(七百五十)白話劇(七百五十一)歌劇(七百五十二)奏樂(七百五十三)演說(七百五十四)白話劇(七百五十五)歌劇(七百五十六)奏樂(七百五十七)演說(七百五十八)白話劇(七百五十九)歌劇(七百六十)奏樂(七百六十一)演說(七百六十二)白話劇(七百六十三)歌劇(七百六十四)奏樂(七百六十五)演說(七百六十六)白話劇(七百六十七)歌劇(七百六十八)奏樂(七百六十九)演說(七百七十)白話劇(七百七十一)歌劇(七百七十二)奏樂(七百七十三)演說(七百七十四)白話劇(七百七十五)歌劇(七百七十六)奏樂(七百七十七)演說(七百七十八)白話劇(七百七十九)歌劇(七百八十)奏樂(七百八十一)演說(七百八十二)白話劇(七百八十三)歌劇(七百八十四)奏樂(七百八十五)演說(七百八十六)白話劇(七百八十七)歌劇(七百八十八)奏樂(七百八十九)演說(七百九十)白話劇(七百九十一)歌劇(七百九十二)奏樂(七百九十三)演說(七百九十四)白話劇(七百九十五)歌劇(七百九十六)奏樂(七百九十七)演說(七百九十八)白話劇(七百九十九)歌劇(八百)奏樂(八百零一)演說(八百零二)白話劇(八百零三)歌劇(八百零四)奏樂(八百零五)演說(八百零六)白話劇(八百零七)歌劇(八百零八)奏樂(八百零九)演說(八百一十)白話劇(八百一十一)歌劇(八百一十二)奏樂(八百一十三)演說(八百一十四)白話劇(八百一十五)歌劇(八百一十六)奏樂(八百一十七)演說(八百一十八)白話劇(八百一十九)歌劇(八百二十)奏樂(八百二十一)演說(八百二十二)白話劇(八百二十三)歌劇(八百二十四)奏樂(八百二十五)演說(八百二十六)白話劇(八百二十七)歌劇(八百二十八)奏樂(八百二十九)演說(八百三十)白話劇(八百三十一)歌劇(八百三十二)奏樂(八百三十三)演說(八百三十四)白話劇(八百三十五)歌劇(八百三十六)奏樂(八百三十七)演說(八百三十八)白話劇(八百三十九)歌劇(八百四十)奏樂(八百四十一)演說(八百四十二)白話劇(八百四十三)歌劇(八百四十四)奏樂(八百四十五)演說(八百四十六)白話劇(八百四十七)歌劇(八百四十八)奏樂(八百四十九)演說(八百五十)白話劇(八百五十一)歌劇(八百五十二)奏樂(八百五十三)演說(八百五十四)白話劇(八百五十五)歌劇(八百五十六)奏樂(八百五十七)演說(八百五十八)白話劇(八百五十九)歌劇(八百六十)奏樂(八百六十一)演說(八百六十二)白話劇(八百六十三)歌劇(八百六十四)奏樂(八百六十五)演說(八百六十六)白話劇(八百六十七)歌劇(八百六十八)奏樂(八百六十九)演說(八百七十)白話劇(八百七十一)歌劇(八百七十二)奏樂(八百七十三)演說(八百七十四)白話劇(八百七十五)歌劇(八百七十六)奏樂(八百七十七)演說(八百七十八)白話劇(八百七十九)歌劇(八百八十)奏樂(八百八十一)演說(八百八十二)白話劇(八百八十三)歌劇(八百八十四)奏樂(八百八十五)演說(八百八十六)白話劇(八百八十七)歌劇(八百八十八)奏樂(八百八十九)演說(八百九十)白話劇(八百九十一)歌劇(八百九十二)奏樂(八百九十三)演說(八百九十四)白話劇(八百九十五)歌劇(八百九十六)奏樂(八百九十七)演說(八百九十八)白話劇(八百九十九)歌劇(九百)奏樂(九百零一)演說(九百零二)白話劇(九百零三)歌劇(九百零四)奏樂(九百零五)演說(九百零六)白話劇(九百零七)歌劇(九百零八)奏樂(九百零九)演說(九百一十)白話劇(九百一十一)歌劇(九百一十二)奏樂(九百一十三)演說(九百一十四)白話劇(九百一十五)歌劇(九百一十六)奏樂(九百一十七)演說(九百一十八)白話劇(九百一十九)歌劇(九百二十)奏樂(九百二十一)演說(九百二十二)白話劇(九百二十三)歌劇(九百二十四)奏樂(九百二十五)演說(九百二十六)白話劇(九百二十七)歌劇(九百二十八)奏樂(九百二十九)演說(九百三十)白話劇(九百三十一)歌劇(九百三十二)奏樂(九百三十三)演說(九百三十四)白話劇(九百三十五)歌劇(九百三十六)奏樂(九百三十七)演說(九百三十八)白話劇(九百三十九)歌劇(九百四十)奏樂(九百四十一)演說(九百四十二)白話劇(九百四十三)歌劇(九百四十四)奏樂(九百四十五)演說(九百四十六)白話劇(九百四十七)歌劇(九百四十八)奏樂(九百四十九)演說(九百五十)白話劇(九百五十一)歌劇(九百五十二)奏樂(九百五十三)演說(九百五十四)白話劇(九百五十五)歌劇(九百五十六)奏樂(九百五十七)演說(九百五十八)白話劇(九百五十九)歌劇(九百六十)奏樂(九百六十一)演說(九百六十二)白話劇(九百六十三)歌劇(九百六十四)奏樂(九百六十五)演說(九百六十六)白話劇(九百六十七)歌劇(九百六十八)奏樂(九百六十九)演說(九百七十)白話劇(九百七十一)歌劇(九百七十二)奏樂(九百七十三)演說(九百七十四)白話劇(九百七十五)歌劇(九百七十六)奏樂(九百七十七)演說(九百七十八)白話劇(九百七十九)歌劇(九百八十)奏樂(九百八十一)演說(九百八十二)白話劇(九百八十三)歌劇(九百八十四)奏樂(九百八十五)演說(九百八十六)白話劇(九百八十七)歌劇(九百八十八)奏樂(九百八十九)演說(九百九十)白話劇(九百九十一)歌劇(九百九十二)奏樂(九百九十三)演說(九百九十四)白話劇(九百九十五)歌劇(九百九十六)奏樂(九百九十七)演說(九百九十八)白話劇(九百九十九)歌劇(一千)奏樂(一千零一)演說(一千零二)白話劇(一千零三)歌劇(一千零四)奏樂(一千零五)演說(一千零六)白話劇(一千零七)歌劇(一千零八)奏樂(一千零九)演說(一千一十)白話劇(一千一十一)歌劇(一千一十二)奏樂(一千一十三)演說(一千一十四)白話劇(一千一十五)歌劇(一千一十六)奏樂(一千一十七)演說(一千一十八)白話劇(一千一十九)歌劇(一千二十)奏樂(一千二十一)演說(一千二十二)白話劇(一千二十三)歌劇(一千二十四)奏樂(一千二十五)演說(一千二十六)白話劇(一千二十七)歌劇(一千二十八)奏樂(一千二十九)演說(一千三十)白話劇(一千三十一)歌劇(一千三十二)奏樂(一千三十三)演說(一千三十四)白話劇(一千三十五)歌劇(一千三十六)奏樂(一千三十七)演說(一千三十八)白話劇(一千三十九)歌劇(一千四十)奏樂(一千四十一)演說(一千四十二)白話劇(一千四十三)歌劇(一千四十四)奏樂(一千四十五)演說(一千四十六)白話劇(一千四十七)歌劇(一千四十八)奏樂(一千四十九)演說(一千五十)白話劇(一千五十一)歌劇(一千五十二)奏樂(一千五十三)演說(一千五十四)白話劇(一千五十五)歌劇(一千五十六)奏樂(一千五十七)演說(一千五十八)白話劇(一千五十九)歌劇(一千六十)奏樂(一千六十一)演說(一千六十二)白話劇(一千六十三)歌劇(一千六十四)奏樂(一千六十五)演說(一千六十六)白話劇(一千六十七)歌劇(一千六十八)奏樂(一千六十九)演說(一千七十)白話劇(一千七十一)歌劇(一千七十二)奏樂(一千七十三)演說(一千七十四)白話劇(一千七十五)歌劇(一千七十六)奏樂(一千七十七)演說(一千七十八)白話劇(一千七十九)歌劇(一千八十)奏樂(一千八十一)演說(一千八十二)白話劇(一千八十三)歌劇(一千八十四)奏樂(一千八十五)演說(一千八十六)白話劇(一千八十七)歌劇(一千八十八)奏樂(一千八十九)演說(一千九十)白話劇(一千九十一)歌劇(一千九十二)奏樂(一千九十三)演說(一千九十四)白話劇(一千九十五)歌劇(一千九十六)奏樂(一千九十七)演說(一千九十八)白話劇(一千九十九)歌劇(二千)奏樂(二千零一)演說(二千零二)白話劇(二千零三)歌劇(二千零四)奏樂(二千零五)演說(二千零六)白話劇(二千零七)歌劇(二千零八)奏樂(二千零九)演說(二千一十)白話劇(二千一十一)歌劇(二千一十二)奏樂(二千一十三)演說(二千一十四)白話劇(二千一十五)歌劇(二千一十六)奏樂(二千一十七)演說(二千一十八)白話劇(二千一十九)歌劇(二千二十)奏樂(二千二十一)演說(二千二十二)白話劇(二千二十三)歌劇(二千二十四)奏樂(二千二十五)演說(二千二十六)白話劇(二千二十七)歌劇(二千二十八)奏樂(二千二十九)演說(二千三十)白話劇(二千三十一)歌劇(二千三十二)奏樂(二千三十三)演說(二千三十四)白話劇(二千三十五)歌劇(二千三十六)奏樂(二千三十七)演說(二千三十八)白話劇(二千三十九)歌劇(二千四十)奏樂(二千四十一)演說(二千四十二)白話劇(二千四十三)歌劇(二千四十四)奏樂(二千四十五)演說(二千四十六)白話劇(二千四十七)歌劇(二千四十八)奏樂(二千四十九)演說(二千五十)白話劇(二千五十一)歌劇(二千五十二)奏樂(二千五十三)演說(二千五十四)白話劇(二千五十五)歌劇(二千五十六)奏樂(二千五十七)演說(二千五十八)白話劇(二千五十九)歌劇(二千六十)奏樂(二千六十一)演說(二千六十二)白話劇(二千六十三)歌劇(二千六十四)奏樂(二千六十五)演說(二千六十六)白話劇(二千六十七)歌劇(二千六十八)奏樂(二千六十九)演說(二千七十)白話劇(二千七十一)歌劇(二千七十二)奏樂(二千七十三)演說(二千七十四)白話劇(二千七十五)歌劇(二千七十六)奏樂(二千七十七)演說(二千七十八)白話劇(二千七十九)歌劇(二千八十)奏樂(二千八十一)演說(二千八十二)白話劇(二千八十三)歌劇(二千八十四)奏樂(二千八十五)演說(二千八十六)白話劇(二千八十七)歌劇(二千八十八)奏樂(二千八十九)演說(二千九十)白話劇(二千九十一)歌劇(二千九十二)奏樂(二千九十三)演說(二千九十四)白話劇(二千九十五)歌劇(二千九十六)奏樂(二千九十七)演說(二千九十八)白話劇(二千九十九)歌劇(三千)奏樂(三千零一)演說(三千零二)白話劇(三千零三)歌劇(三千零四)奏樂(三千零五)演說(三千零六)白話劇(三千零七)歌劇(三千零八)奏樂(三千零九)演說(三千一十)白話劇(三千一十一)歌劇(三千一十二)奏樂(三千一十三)演說(三千一十四)白話劇(三千一十五)歌劇(三千一十六)奏樂(三千一十七)演說(三千一十八)白話劇(三千一十九)歌劇(三千二十)奏樂(三千二十一)演說(三千二十二)白話劇(三千二十三)歌劇(三千二十四)奏樂(三千二十五)演說(三千二十六)白話劇(三千二十七)歌劇(三千二十八)奏樂(三千二十九)演說(三千三十)白話劇(三千三十一)歌劇(三千三十二)奏樂(三千三十三)演說(三千三十四)白話劇(三千三十五)歌劇(三千三十六)奏樂(三千三十七)演說(三千三十八)白話劇(三千三十九)歌劇(三千四十)奏樂(三千四十一)演說(三千四十二)白話劇(三千四十三)歌劇(三千四十四)奏樂(三千四十五)演說(三千四十六)白話劇(三千四十七)歌劇(三千四十八)奏樂(三千四十九)演說(三千五十)白話劇(三千五十一)歌劇(三千五十二)奏樂(三千五十三)演說(三千五十四)白話劇(三千五十五)歌劇(三千五十六)奏樂(三千五十七)演說(三千五十八)白話劇(三千五十九)歌劇(三千六十)奏樂(三千六十一)演說(三千六十二)白話劇(三千六十三)歌劇(三千六十四)奏樂(三千六十五)演說(三千六十六)白話劇(三千六十七)歌劇(三千六十八)奏樂(三千六十九)演說(三千七十)白話劇(三千七十一)歌劇(三千七十二)奏樂(三千七十三)演說(三千七十四)白話劇(三千七十五)歌劇(三千七十六)奏樂(三千七十七)演說(三千七十八)白話劇(三千七十九)歌劇(三千八十)奏樂(三千八十一)演說(三千八十二)白話劇(三千八十三)歌劇(三千八十四)奏樂(三千八十五)演說(三千八十六)白話劇(三千八十七)歌劇(三千八十八)奏樂(三千八十九)演說(三千九十)白話劇(三千九十一)歌劇(三千九十二)奏樂(三千九十三)演說(三千九十四)白話劇(三千九十五)歌劇(三千九十六)奏樂(三千九十七)演說(三千九十八)白話劇(三千九十九)歌劇(四千)奏樂(四千零一)演說(四千零二)白話劇(四千零三)歌劇(四千零四)奏樂(四千零五)演說(四千零六)白話劇(四千零七)歌劇(四千零八)奏樂(四千零九)演說(四千一十)白話劇(四千一十一)歌劇(四千一十二)奏樂(四千一十三)演說(四千一十四)白話劇(四千一十五)歌劇(四千一十六)奏樂(四千一十七)演說(四千一十八)白話劇(四千一十九)歌劇(四千二十)奏樂(四千二十一)演說(四千二十二)白話劇(四千二十三)歌劇(四千二十四)奏樂(四千二十五)演說(四千二十六)白話劇(四千二十七)歌劇(四千二十八)奏樂(四千二十九)演說(四千三十)白話劇(四千三十一)歌劇(四千三十二)奏樂(四千三十三)演說(四千三十四)白話劇(四千三十五)歌劇(四千三十六)奏樂(四千三十七)演說(四千三十八)白話劇(四千三十九)歌劇(四千四十)奏樂(四千四十一)演說(四千四十二)白話劇(四千四十三)歌劇(四千四十四)奏樂(四千四十五)演說(四千四十六)白話劇(四千四十七)歌劇(四千四十八)奏樂(四千四十九)演說(四千五十)白話劇(四千五十一)歌劇(四千五十二)奏樂(四千五十三)演說(四千五十四)白話劇(四千五十五)歌劇

中山林澤

初。粵有某太史。嘗作狹斜遊。尤嗜紫洞水娃。粵呼水上妓艇曰紫洞。妓曰水鷄。又曰水娃。每乘月明。以小艇涉珠江。在千紅萬綠中。對花解語。犯曉始歸。鄰省梧州上遊。撫河排木筏。有妓妓。以色藝標名花譜。本良家女。以貧墜青樓。時五陵年少。莫不爭趨奉歡。妓於酒間短燈。爲客歌《假蘇真》一曲。滿座傾。莫不知涕泗之河從也。太史以事緣。盡兩人已。招妓偕。作紅裙之醉。一見逾。仿若天緣。盡兩人已心相屬矣。太史小飲。妓奏唱此曲。座妓更有吹簫掃琴以和之者。其聲嗚咽。如泣如訴。太史愛其才。憐其遇。乃爲之脫籍。携之旋粵。一日。太史問以畫昔之歌名。妓恐太史疑其情非眞摯。遂支吾其說。謂爲《打掃街》。後太史命某孝廉錄其詞。誌其事。付諸梨棗。今人因亦以訛傳訛。未有爲之更正。吾粵鍾鼓劇界。膏衣小旦。間有奏唱此曲。但以重腔疊韻。弄歌頭過人。鮮克齊成。是以不盛傳於星巷。迨某音樂家編就一歌譜。彙錄此曲。附以琴譜節拍。而班中亦因改良故。多不長難學之。於是。一紙風行。婦孺都解矣。所惜者。某君不細考其源流。曲中二珠淚滿羅裳一句。誤爲《珠淚濕衫彩》。文俗相去固遠。而定晴瞻末句。又誤《靜靜瞻》。不爲之辯正。一錯到底耳。吾常與人論曲。必謂爲《假蘇真》。非《打掃街》。乃演西河曲也。（即如吾粵藏水歌之一種）

(陽蘭)

湘綺有論文一篇。爲王志所未刊。茲錄如後云。詩有家數。有時代。文無家數。有時代。此論自予發之。袁枚云。唐如周八百年。則無唐宋。此謬說也。周八百年。文體三變。而無闢入秦漢者。秦二世隋唐亦二世。無闢入漢唐者。故實譬之。文分代猶語分鄉。領村話不似富陽。湘潭話必非善化。相去半里。土俗殊音。但成異調。卽有風尚。九州隨之轉移。僅兆同於格律。豈以年數而同異乎。詩爲心聲。故一人一聲。然其隨朝代爲轉移。究不能大異。唐宋懸絕。不以年也。明人復古。徒矜詩耳。其實則唐人之瘦毛。律絕畧似之。五七言則不能似。至於文更無一語似古者。故明代無文。以其風尚存制藝。相去遠絕也。茅鹿門始以時文爲古文。因取宋唐文之似時文者爲八家。方苞等從而張之。於是又有古文之說。古文制藝。混而爲一。乃與昔文大殊。然其爲八股腔一也。八股可辨時代。古文則八家茅方。頗難區別。此猶學京語者。有時其似。由退之起八代之衰。而創八股之腔。退之不似唐人。故宋明清人得似退之。論文惟古文有家數可事倣。而詩則不能倣。明何李律詩。錢王絕句。亦間可混入唐人。以短篇易學耳。作五言。開口便現本相矣。余與謝同志倡學晉宋詩。頗比七子多說幾句。卽嚴廢入古矣。至於文。力追班馬。極其功力。僅得似明史心甚駭之。及作湘軍志。乃脫離時代矣。以數十年苦心孤詣。僅僅得免爲明文。若學八家。數月可似。學話易。白運難。故不若勸人學文。恐誤人拋心力也。不如學詩。離去時代。專講家數。成家卽上。離其代矣。

何字爲最多口

學究教人。囑諸字學。甲曰。至多口者是何字。乙曰。品字。丙曰。圖字。不更多乎。丁曰。吾字更多。戊曰。如此則諸字更不多耶。己曰。舌字尤多。庚曰。若照此例。則曉字爲最多口矣。衆竊然稱服。獨己不服。忽大呼曰。吾有餘字。曉字未足爲多也。盡分言之。則人京口云。學究互歌不演。

牌 動 元 牌 山 中

本公司總發行所在小坡大馬路門牌三百四十九號
電話三千三百卅九號
國父流芳 元勳昭彰 烟牌紀念 大家毋忘



經理中國貨品

中山銅像	新式牙刷	三星香梘	膠底履皮	疋頭絲襪
特製皮夾	印刷油墨	銀質雪片	中國漆油	攪鋼藥油

如各埠同胞有欲購本公司代理特別款

上海製造 國貨圖強 同胞愛國 急起提倡

日七十二月十年四十國民

(大 十 枝 庄)

此兵頭囑烟枝在英國用
正上等威毡尼亞烟葉製
造烟色金黃氣味香純誠
爲市上最平最好之烟枝
諸君吸烟請祈試之方知

是價廉質美之烟枝也各

處大小烟俱有發售每

罐四角五占

英京葛夫厘飛立士公司謹啓

民國十四年十一月三十日

一三七一話電行發司公新華洲星 號六街山海

佐仕頓
由仰允庇能九月廿日到叻
十月初九日啟行

直透 汕頭 廈門 香港

老北寧救火館左鄰卅八號(本公司電話三三六)

暢浩船務公司經理人黃鳴謙披露

出租或出售

屋有安祥山(即大門樓)新建之三層樓屋宇華麗異常地位高敞
燈與一切時式衛生佈置極宜於俱樂部或華人類等旅店共有房
一間每間皆設有電燈及膳樓此屋今欲出租或出售合意者請移玉
至士庫花園邊慶利有限公司接洽便安
Estate & Trust Agents Ltd., Auctioneers & Estate Agents
英一九二五年十月九號

英一九二五年十月九號

準十月廿日開市

折張生惹 無物不美 裝飾輝煌 渾雅無匹
廳房點綴 滿鎮玻璃 電燈風扇 充足空氣
特聘名廚 易牙風味 精良食品 葷素隨意
菜麵細點 美味稱奇 招呼妥當 皆大歡喜
諸君光顧 一律克己

◁ 告廣司公限有船輪豐和 ▷

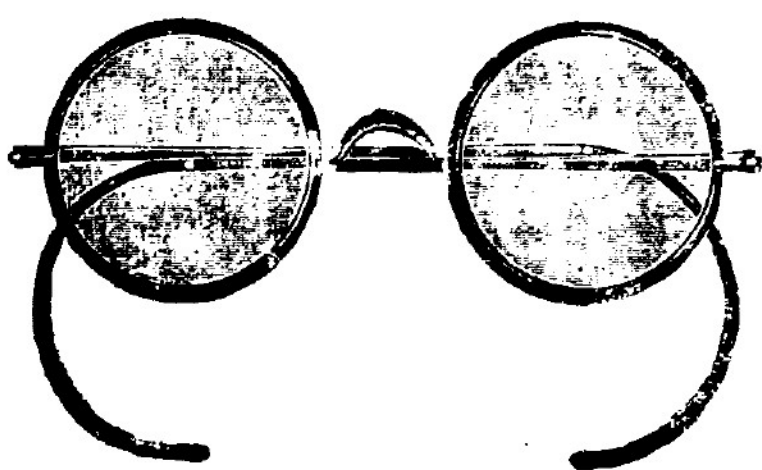
本公司創辦航業經歷年久素蒙吾國僑胞深為歡迎敝公司
實多感激茲再由歐洲運到新船一艘名曰豐平浩大快捷專
走仰光庇能石叻香港汕頭廈門等埠以應僑胞諸客之雅
意該船載量五千一噸又區二千餘名一二號客房鋪位華
潔雅緻茶臺烟房茶室運動場冲凉房以及電氣電扇自來
水暖氣線電機種種俱備原有盡有至若大船位位散地方
風淨茶水充足伙食優美船中備役招待客至諸商翁如蒙
配價格客自為一律歡迎該船啟行定期如下

豐華輪船 華夏歷十一月 十二日由廈門抵叻
十三日入抵城仰光

豐盛新船 華夏歷十一月初六日由抵城抵叻
初七日往海口香港廈門

代理船票處 廈門 聯合公司
汕頭 柯成公司
香港 成發公司 同協成公司
乙丑年元月初七日 叻 豐華輪船有限公司謹啟

新加坡吉寧街
中國益明眼鏡公司
驗眼配鏡



本公司專運歐美中國最新
出品眼鏡批發製造各種科
學鏡片改良時式水晶寶質
優美定價特廉久荷南洋羣
島各界所嘉許現運舖在舊
寧廟街墨家新屋（由大馬
路商粉書舖直達）諸君惠
顧極表歡迎

此係 閣下 否
閣下腎臟變態否或惱怒肝火上升舌
或者舌起厚苔乎或面發紅癢疔瘡或氣
色暗滯否或口覺苦味否或口氣穢濁否
如有以上諸恙乃是肝經失調腸胃不潔
淨之故也調治方法需服用紅色清導丸
矣因此丸正是微利平肝潤腸導滯之聖
品也今特贈與君五丸

四川郵寄代辦所長聲稱

小波益何片已孩稱亦人尊與令及自於有如何補紅醫士取
兒之於有如弱自嬰聲且夫其堂其已彼益何丸色生大康

凡康廉士醫生藥局所出售之藥品均係特製之靈藥爲不論男女老幼所必需服用者也是以韋廉士大醫生紅色補丸紅色清毒丸等該自己藥片均稱爲家用良藥在美洲亞洲非洲澳洲及歐洲等各國人民之受其惠實不啻千家萬戶矣請觀以下所列四川錦州魏城郵寄代辦所沈心如先生之寄書聲稱此丸如何於其家庭廣壯身軀也沈君云 鄙人前十年之中常患冷氣又名大症每年復發兩次每發時嘔吐不止痛難當茶水不能入口臥床不起醫藥不濟友相贈韋廉士大醫生紅色補丸照服不日立愈鄙當從郵寄滙款購就打一封家信所需鄙人母親亦患心痛內人亦染婦科即照仿單服法不日亦愈子女力弱當服自己藥片無不功效如神閣下如欲購買天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸祈爲注意直標爲要係裝無頭玻璃火漆封口外包粉紅色洋紙內有深紅英字七個即韋廉士大醫生紅色補丸之藥名也凡零星驗較數散賣出售之藥丸或論打數論百數者決非真正韋廉士大醫生紅色補丸乃是冒假藥有碍於貴體者也如草率從廉購購真真正正韋廉士大醫生紅色補丸祈即寄叻銀一元五角至星加坡馬興街韋廉士大醫生藥局原班郵奉一瓶郵費在內每六瓶八元 嬰孩自己藥片每一瓶六角每六瓶三元郵費在內



△◎黃埔關埠會章程草案

前日中華各界開闢黃埔商埠促進會，選出中央黨部九團體，担任起草章程之責，昨日下午二時，該九團體代表，在中華全國總工會開起草會議，計到會代表，有省港罷工委員會楊始開，國民黨南洋總支部區邦侯，建設廳雷官鉅，全港工團葉楷，商民協會許堅心，全國總工會趙子敬，廣州總商會陳卓卿劉友豪，推舉臨時主席許堅心，臨時書記楊始開，討論多時，擬定大綱六條，(一)書記將條文詳細草正後，再於十二日下午，開會審查，然後提出大會討論，表決通過，該會地址，則擬暫借長堤景樓祠，由總商會代表陸卓卿担任前往接洽借用，是日擬定章程草案，原文如下：(一)定名，中華各界開闢商埠促進會。(二)宗旨，聯合內外，共同促成黃埔商埠，以振興本國經濟，而謀本國經濟之獨立。(三)地址，暫假長堤景樓祠。(四)組織，組織法暫定三項，(甲)代表大會，本會為最高級之議事機關，凡屬中國人民之正式機關團體均得選派代表參加，但每團體至多不得過二人。(乙)執行委員會，本會為最高之執行機關，保舉於大會之意旨，統理一切事宜，執行委員暫定十五人，內設正副委員長各一人，均由代表大會選舉之。(丙)執行委員之下暫設下列各部：(一)宣傳部。(二)經濟部。(三)秘書部。(四)交際部。(五)建設部。(六)募資部，以上六部，均設正副主任各一人，由代表大會選舉之，而隸於執行委員會，至各部之權限各辦事細則，則另定之。(五)會期，代表大會每星期開會一次，如遇執行委員會之召集，或有代表五人以上之聯名請求時，亦得開特別會議，執行委員會，每星期開常會二次，但有委員二人以上之請求，亦得開特別會議。(六)本章程係臨時訂定，有未盡善之處，由代表大會過半數之通過，得修改之。

△◎周恩來禁農會殺人

▲粵省農會之真相
汕頭通信：五華縣農會會長魏泰元、前因粵軍回師潮梅、在該

啟者本號
各款俱全
磨多機件
各款鐵門
鐵櫃鐵椅
洗衣熨斗
專辦歐美
烏油動機
鋼作夾餅
抽水機器
各款新舊
貨物齊備
現到
英國新式車床
心車頭六尺半
花旗新款鋼作
零沽八寸至十
另有
新廿五碼力
舊卅五碼力
諸君光顧請移玉
價甚相宜或從郵
民國十四年十二月十日
祥和李兆

總批發
石叻
怡保

△輪船入口▽

△輪船入口▽	
豐吉打	由檳榔嶼 約十一到 實得力洋行
三必密	由呂亞岳 約十一到 和豐公司
仰安	由米那灣 約十一到 順美號
新加坡	由三吧壟 約十一到 協榮茂
豐華	由米那灣 約十一到 和蘭公司
加立蘇	由廈門 約十一到 和豐公司
字嗎士	由檳榔嶼 仰光 約十一到 官德力洋行
福美	由麻六甲 約十一到 實得力洋行
慶生	由峇株巴轄 約十一到 成茂號
萬智美	由龍牙 約十一到 捷望號
而而事汝士	由三嗎憐那 約十二到 成茂號
隆呀那	由呂亞岳 約十二到 和蘭公司
廣順隆	由麻坡 約十二到 南洋代理
吉蘭丹	由麻六甲 約十二到 實德力洋行
明邊	由峇株巴轄 約十二到 實德力洋行
江蘇	由香港往海口 約十三到 棉示必洋行
海龍	由麻六甲 約十三到 實德力洋行
綿那	由峇株巴轄 約十三到 和益公司
萬發興	由麻坡 約十三到 順局公司
法國郵船	由安南 約十三到 法國公司
豐平	由仰光 約十三到 和豐公司
往香港	廈門 約十三到 汕頭
屬士基士	由三嗎憐那 約十三到 和蘭公司
吳隆	由網咯 約十三到 吳祥和
孟漢教	由高木 約十三到 和蘭公司
福裕	由望加麗 約十三到 成茂號
吉連	由安順 約十三到 實得力洋行
綿耶	由三巴壟 約十三到 和蘭公司
嗎左多祿	由泗水 約十三到 和蘭公司
錫國華利	由鳳武鑾 約十三到 順美號
新基	由三發 約十三到 和蘭公司
怡寶	由碩坡 約十三到 晉成號
新呀那惹	由板橋嶼 約十三到 實得力洋行
孟士哇	由文島 約十三到 和蘭公司
新及	由占卑 約十三到 和蘭公司
新嘉坡	由北干峇魯 約十三到 和蘭公司
歌美	由實那越 約十三到 順美號

△●范石生謀反攻滇之桂訊

△◎有藉課題 騙之港訊

是年香港大學堂試題疑有洩漏，所以是日課監臨時更改，事因先致知學校校長楊貴朝、鍾靈光兩君在該書院教授時，忽有一人入書院，問習課題否，此是大學今年所出之課題，只售價五元，若不買真正笨云云，楊鍾二君婉詞却之，乃往大學堂報知教授員士蔑君，謂此課題已全港人皆知之，士蔑君遂疑此間問題洩漏，且每年之課題係由英國祖家寄來，封其甚密，即出題之人亦予發表之時方始知之，信得永無有洩漏之虞，遂報副警司及偵緝處長查問，由伍君冰壺親往致知書院請楊鍾二君到創署，說出當日有人到書院賣課題情形畢，京君大為喜悅，現警探已知此事完全為徒棍從人欲藉課題以圖棍騙者，且信得已，有許多學生曾受騙，各學生如遇此等棍徒，宜鳴差拘之云。

△●欽廉派軍人預備退據龍

南路戰事日來頗趨平寂。雙方均無激烈之戰爭。且交通阻
頗難得詳確之消息。昨日有接近鄂氏之某政客自廉州回。據稱
鄂軍自高州撤兵後。其昔日主戰之態度爲之一變。且林俊廷等
、現欲與黨軍聯絡。謀在防城東曉活動。鄂軍更不能無後顧事
、郭氏已於昨日由安鋪回駐北海。托申葆澂疏通林俊廷。共圖
化除私見。謀欽廉派軍人之大團結。以免爲黨軍各個擊破。由
、氏近日往返於東興北海之間。專爲林郭兩人解釋前嫌。聞郭林
合作條件現已商妥。由郭氏撥出郭文輝、張瑞貴、劉錦華各旅
、交林直接指揮。會合申鄂兩人原有部隊。大舉入桂。保存飲
廉派軍隊之實力。另謀與異日發展地。今林郭中等已一致贊
同。則入桂之舉。勢所必行。連日來。鄂部留守瓊崖之商
、鮑兵團。及輜重軍實。均用盧運回北海。解至廉州。安鋪
總指揮行營。亦移回北海。高雷前頭部隊。陸續退却。集中欽
廉。若非黨軍蹙尾進迫。當後南路。料無激戰之事發生云。

◎◎吳鐵城赴滬之秘密任務

吳鐵城請假赴滬、名爲養母、實則另有政治作用、外間傳其受孫科所召、商量右派對付左派計畫、幾於衆口雷同、茲經查確、殊屬不然、吳自孫科下野至今、與左派結不解緣、已如入鮑魚之肆矣、故吳能以區區之兵力、巍然獨存於左派滑一色旗幟之下、而不爲梁鴻楷許崇智之旋渦所捲去者以此、此次左派調右派在京運動、將取陳涉挾扶蘇起義故智、擁太子科出師、左派認此着爲莫大關係、亟思設法打銷之、除連電催孫南返、並議派大員往滬、包圍太子、免其加入右派、惟此大員之人選、憂憂其難、蓋在粵舊民黨人、已寥落如晨星、如古應芬鄧澤如譚延懌二三人、又與太子科無過深之歷史、恐不能遏太子之驕、汪精衛以政府領袖資格、亦未可貿然離職、故不得不借重於吳氏一人、以太子爲吳之舊東家也、吳氏到滬後、將以粵州政府版圖遠拓或聲退避之近情、及將來統一粵局出發長江之弘署、向太子大爲鋪陳、冀太子賊其右傾之野心、自是題中應有之義、以上云云、爲某要人談傳出、當屬確鑿可信、蓋昨口滬上黨報、方發表吳鐵城之談話一則、歷陳粵州政府數月來之武力、極其揚厲、且爲廣州政府竭力否認共產、是亦足證吳氏此行、全爲廣州政府效力矣、第三孫科之態度、果爲吳鐵城所左右否、仍俟下文分解耳、(按今日快信又有觀吳之說或者吳爲右派軟化而失歡於左派耶)

廣生行有限公司

虎標回天贊育散

此贊育散原得秘方其中配製妙法與他家不同能開通關發暢行血脈一切危險等症命在須臾此散投之無不立刻見效如症過重藥不下咽將少許吹入鼻吼通關發喘神身頓爽又用此散冲服定保安全經驗正多活人無算本堂倍加研究揀選上品藥料認真督製毫不苟且以期自發百中無論諸經有病各足效能凡家居遠出隨帶宜乘船坐車可免意外或有時藉以濟他人之急其功德亦復不淺誠活世之靈丹回天之妙藥也

症治列左

(注意)孕婦忌服

霍亂吐瀉

瘟疫時氣

中風中痰

中暑中惡

山嵐瘴氣

頭暈目眩

手足抽掣

筋弓成張

氣粗喘急

不省人事

男婦色風

小兒急驚

三十六風

七十二痧

胸膈飽滿

絞腸急痛

傷風咳嗽

風火牙痛

氣腫水腫

鬱悶困倦

食積不消

肚痛不止

跌打損傷

陰陽易病

以上各

症俱用此散和熱水冲服如遇急症服此不效原銀奉還症治

多端不能盡錄

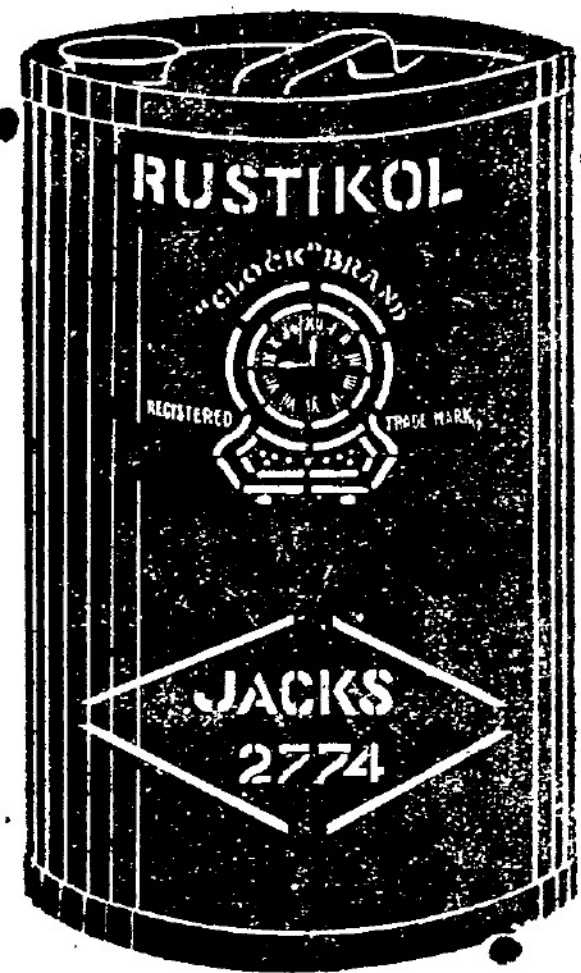
總發行星加坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

此[時鐘]標治白蟻油現已
在工部局嘉許之列因

爲其品質大有殺白蟻
保存及修飾木料能力



JACKS
2774



罐鐵形鼓之倫加五及倫加一以裝

唯一代理

坡隆吉 洲星

司公士則廉威

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

南洋新聞

●集會禁令 後之共產黨

巴城泗水等處之集會禁令，已於本月，得有當局之通告，謂如有集會之舉，須於事前五日，通知當局，若得當局之許可，乃能開會，因此共產黨之集會，完全失其自由權，黨人感受莫大之打擊云。

●陳子鳳破產之尾

巴城五角橋一百七、二及三三零八八號之屋宇，為陳子鳳所擁有，前將該屋抵押於吳氏，後因吳氏將該屋抵押於某洋行，陳子鳳破產後，各債主欲分其產業，吳氏因有抵押權，乃向法院提議，要求該屋拍賣之，所得之款，先還抵押人，如有餘款，乃歸債主，法庭不許拍賣，吳氏以四千六百盾之價買得，較抵押之價尚少一千四百盾，而法庭又不許吳氏要求先完抵押人，即伊本人，乃向最高法庭提出上訴，最近法庭查明吳氏之理由，頗屬充分，乃將高等法庭之成命收回，許吳氏之請云。

●專制婚姻之慘劇

越南訊：許文、原籍粵人父越籍，豪商也，教文天性聰敏而好學，十二歲由高小畢業，旋升中學，十六歲畢業，後往上海某學校肄業，結識某學界女英女士，意氣相投，遂訂三生之好，誓同生死之愛，無何，西窗剪燭，情意方濃，黃浦征帆，僅人上道，係女士之父急電促返，乃整裝待發，敬文遂別江干，依依離舍，時女士適行日，偶今暫別，不久重來，望君珍重，勿為他念，豈料世態無常，白雲蒼狗，釀成慘劇，敬文抵家後，見其父母，笑謂之曰：電促汝回，非新汝學，予行將就木，欲丁向平之願耳，敬文曰：吾父所言何事，兒未了了，其父曰：黃家某郎，與兄年紀相若，願爾然佳公子也，父為布商，擬與黃某，前日着意修來，予既許兄其子為室，若君兒無違，日後予亦得叨榮光，亦足矣，敬文聞此語，如冷水澆背，神氣頓喪，兒年尚幼，正當求學之時，望大人察之，父謂然曰：女幼則從父，長則從夫，兒年非少，豈可久賴於父耶。

●熱心教育

仰光訊：本坡乾坤學校此次捐款建校舍事，經誌前報，聞昨日本坡黃清和君介紹林耀輝君贊助五百盾，又李長義君贊助五百盾，日球號處面議，亦願贊助五百盾，似此熱心教育，誠難多得。

●提倡婦女職業之喜訊

吉隆坡訊：本坡某君，為提倡婦女職業起見，特在古路律創辦一規模宏偉之煙廠，名曰華僑女子職業煙草公司，刻已招集多數婦女，從事製造葉捲香煙，不日即有精美煙枝出品，聞該工場內部，組織完善，各股份員役，全用婦女担任云云，爰喜而誌之。

●詐欺取財案

仰光訊：英印土生名以利斯者，報告于振播坦警局，謂有印人名沙及者，曾詐騙其金首飾，價值四千盾，據云：萬沙日前曾于以利斯處，招其購置金首飾，取價相宜，自謂屋宇現因需款，欲廉價出售，以利斯對於該屋頗為合意，但無現款，乃出取金器計值四千餘盾交萬沙收領，萬沙接收首飾，一去不回，以利斯為所欺，乃往報警於警局，轄為萬沙之同行，故亦在被告之中。

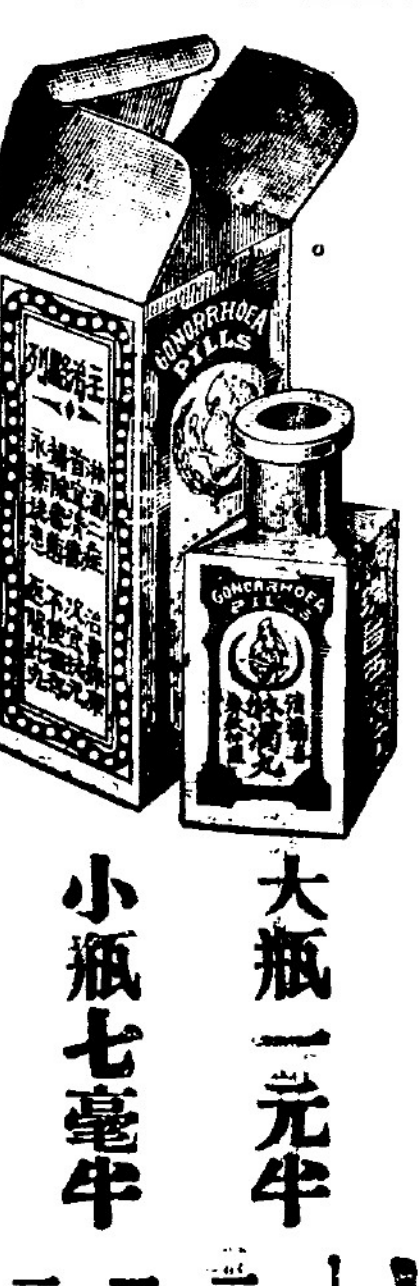
過年

諸君過年將近略略
敝店 定有精緻十五年日
歷 專為奉送於光顧
之客 但係現在印刷
中 不日可到到時
定登刊於總匯報列
明奉贈章程 俾諸君
到領 請相候片時
自當奉贈

石叻會豐商店謹識

馬標大藥房

總代理石叻太平會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行



大瓶一元半
小瓶七毫半

淋濁之發生俱由濕毒之發生半由於人慾性天生民
有欲雄雄之接化壯之交乃陽陽感召事屬等閒而因感相薄
即有遺毒互傳淋濁因之出焉新毒雖微毒于膀胱刺激于溺
管如膏如石痛既不可名或白或黃或赤或水充令人難與寐
不知淋濁之毒實為腐精所致微細毒非服丸不能殺
其毒之根而非射洗更不能清其毒之毒而為射洗可以直達精
管也欲清源潔流本號馳名老牌之丸新及射洗白濁藥水所
以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血
掃病扶元之良方并妙製不用求人之射洗器具一面服食以
治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷捷捷是以購用者
莫不稱頌實許馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也
試服即知請認明馬標老牌為幸

治淋各症

每日服三次 大服二粒便見功效也

補腎丸

培元補腎 壯陽固本 補氣養血 益精填髓 治一切虛弱之症

一治腰膝痠痛 一治頭暈目眩 一治耳鳴眼花 一治精神不振 一治食慾不佳 一治夜尿頻多 一治小便頻數 一治遺精滑泄 一治陽痿不舉 一治早洩遺精 一治婦女經閉 一治赤白帶下 一治產後虛弱 一治小兒疳積 一治老人虛損 一治一切虛弱之症

（法服） 每日三次 每次二粒 飯後服 溫開水送下 每瓶一元二角 每打十二元

Gilbey's "Spey Royal" Scotch Whisky

酒忌士威蘭格蘇[爺羅比士]之卑路基

倘諸君欲得最優等之威士忌酒



各酒舖酒店及俱樂部無不廣購而屯積之即因此乃市上威士忌酒中最優美而最得選者諸君購此酒甚易蓋各上等商店均有貨存此酒每一滴皆保證純粹

理代一唯

司公限有利直牙

Sole Agents Gutkrie & Co Ltd Incorporated in S.S.

●澎湃一時之鋪賈捐潮

▲商會召集會議之官商 當局已拘捕魏呂二人，即商會竟召集緊急會議，官廳初亦恐持之過激，而反觸各途商之忌，或有意外事發生則越鬧兇終至無可收拾之局，乃令由石皮巷警察分駐所，派遣醫士，便衣混入商會與議，默觀其討論辦法，嗣經赴會醫士報告，並無驚人之處，故當局遂決心以強力壓服者，當該醫士入會時，在會各途商代表，遂明知非商界中人，而未悉爲醫士也，其識之者，乃附近該所之商民，因互相傳知，其胆怯者，早已出會，故無良好結果，而或爲流會也，當時首犯已

悉此中情由、而知各途商之無能力、因再進一步迫商會須負責、勸令各商號二十六號開市、如再玩抗、決派兵出壓、然商會彼時已無負責之人在焉、而當局者、即爲進行之準備、遂令駐港各戰艦調撥水兵上陸、以便派出街上、其辦法擬以一兵監督一店、如有玩抗者、即行拿辦、至二十六號早、各途商仍無開市、而當局之派兵監督、延至是午十一時半尚未出發、而各途商又未能一致、至午間、乃漸漸有復業者、若於各途商之反對、以酒途爲最熱、以該途之反對鋪買捐、乃間接以反對酒印花也、此外則以錢業公會各號爲有把握、而決堅持其反對之主張、二十五號曾經一度召集會議、決訂于二十五號實行停止收交、其餘各途或以權不一致、未能指使裕如、故其開閉仍無一定

昨昨昨日商會通告如下：爲通告事。頃准閩厦海軍部函開、一、風傳有散發傳單、鼓吹罷市、正在核辦間、本早竟相率閉門、公然罷市、似此有意破壞治安、殊屬胆玩已極、舖買保地方稅、何得希圖抗納、除飭軍警嚴緝肇事暴徒盡法懲辦外、相應請貴會通飭各商戶限於本日下午三時以前、一律閉市、如尙疑觀望、逾限不開、地方秩序、不免因之擾亂、本部當即通軍警、實行分布、以維安寧、值此戒嚴期間、萬不紛擾也、由查舖買捐設局專辦一案、業經本會向司令部正在磋商、不指日解決、准函前由合行通告、爲此通告、務即日一律閉市、常幸勿觀望切切此告、

各途聞之謀反抗買舖捐、疊次會議而有緩急兩派之爭持、結果以急進派之計劃試用、即於廿五號宣告罷市、其罷市之秩序、固未能一致、而趨時之聲、強說

●高舊部在廈招軍

高義自據省軍打倒後，其部下亦各背星散，投附於陳國輝者有之，歸編於楊學良及他部者亦有之，從此瓦解者，亦復不少，其頭目多四散，退避而爲鼓浪嶼寓公者有之，逃遁而僑居上海香港、面團團爲富家翁，以消遣其閒散之光陰者亦有之，近因黨軍攻陷潮汕，陳炯明部之殘軍，竄入閩境，屢有逞強漳泉之意，漳泉兵，則忙手亂，調兵遣將，大有坐臥不安之概，於是閩兩諸民軍，見有陳可乘，蠢蠢欲動，將重整甲兵，再次雄雄，近皆分頭作事，間關入內地，鳩集諸舊部下，並着手招募新兵，以補充缺數，高之舊部，洪英、陳慶雲、皆派人來厘招兵，自三四日前以來，連日皆有應募者，三日間，計招有二百左右名，運載前往，聞在廈下船時，每名先發給四元，及到地，再發給若干，現在尙繼續招募中，不日再有一批，運載前往云。

● 周營開赴東山

因埠駐防第一營周營長，赴防銅山一節，前上早已宣傳，所以遲遲未發之故，因餉械問題，未甚充分，資東山屬屬四戰之地，易攻難守，非有得力軍隊，收效甚難，雖設有軍艦二艘，仍恐內地寇符，乘機聚集，當道鑒於此，用特再調周營第一連、第二連、前往防備，除第三連駐紮金門外，昨日周營全部一律附搭楚觀兵輪赴東山，時有各長官，聯袂送別，楊巾折柳，曲奏關關，極一時之熱鬧云。

專治肺癆藥水

八學醫學博士前德國皇家醫院醫生前寶隆醫院院長江達治醫生
發明監製驗無比銷行環球專治男女老幼輕重癆病兼治傷風咳嗽
新舊及產前產後乾哈心虛睡不著積痰喉啞四肢無力飲食不思
切勞損等症成癆者服之定可斷根未成者服之既可療病又可免
病大瓶二元每打二十元小瓶一元二角半每打十二元江醫生又
明專治梅毒及預防梅毒之內服清毒片與專治淋濁之內服淋濁
價均每瓶一元每打十元寄費在內郵票可以代銀
上海四川路A一三四號 電話中央二三四四號
總發行所 江達治化學製藥公司

酒藥那補衛

衛補那藥酒

人之生也。以氣血爲本。惟天下之大。無一人不有氣血虛薄之時期焉。蓋人年老則然。而壯者。少者。幼稚者。亦每以先天不足。後天失調而然。其餘或以時勢困逼而然。或以病後欠補而然。或以房勞過度。不知衛生。種種而然者。又何其多也。其故無他。皆不知補養之方而已矣。今設有過此等之病者。其能甘於歛手以待斃乎。以理論之不能也。以人道孝道論之。又更不能也。惟必竭力徵求補養之術。萬全之方。以復其人生觀之愉快。以及延其最寶貴之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰不難也。卽衛補那藥酒是也。蓋衛補那藥酒之功。近世醫學發明。久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也矣。此藥酒之靈驗。凡氣衰者可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是眞英國之善於調氣養血之靈藥哉。其名馳中外。五十餘載之久。亦良有以也。確不枉普天下萬國之醫學會公認之爲最神効之補養藥品矣。夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者。身體時覺軟弱者。得藥力一助。卽精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒直可與仙丹比也。蓋一罇衛補那藥酒之功力。便能反老還童。而令病者轉危爲安。弱者氣力充足。成爲舒暢快樂之人。謂之爲仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病痊愈之後。而覺不甚爽快者。可不速購數瓶。以奏神効之功於旦夕者哉。

欲購此衛補那藥酒者可
向各藥房一問便得奉上



時之牙出孩女此

江蘇清江博濟醫院淮安分診所主任金幼培醫士之小女亦係近來由嬰孩
自己藥片得獲治癒者之一份子也金醫士來信云今秋小女著兒在出牙期
患消化不良食慾不振吐乳排泄綠色薄糞夜不安
眠遂投以嬰孩自己藥片一瓶未醫疾竟痊癒今已
活潑異常呀呀學語矣現仍繼續服用蓋易於哺食
藥量准確絕無絲毫不良作用誠嬰孩衛生之要品
治疾之良方也嬰孩自己藥片係天下各處為父母
者所稱頌之妙劑凡經售西藥片者均有出售或直寄
叻銀六角半星加坡萬興街韋廉士醫生藥局原班寄奉一瓶可也每六瓶三
元郵費在內 小兒衛生要訣為父母者必需預備一本 此書奉送不取分
文名曰嬰兒健康指南如欲索取即須寄一明信片並寫姓名住址郵至星加
坡韋廉士醫生藥局原班郵送



境樂年晚備預



君如能自起注意身體之康健則至年老可享無限
樂境

同各脫乳白鯊魚肝油可保君之康健增
長君之體力使君辦事積極勿因疾病或疲弱而荒
棄光陰

服真正同各脫油可無誤



大藥房出

星加坡莫娘有限公司 代理

南洋總代理 叻石 堪羅會豐商店

張

趣談
倒也倒也

獨

諸君之雅愛愛特將青鹿商標向當地政府註冊發明並報俾得選運
 通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋
 或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明庶皆有以知
 上各等情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作偽所在前來報明
 引獲亦必不吝重酬合併聲明各官自諒特此預告
 宣統十四年 月廿九日 滬京網絡隆興棧火藥莊叻代表王青園謹啟



The image shows a large, light-colored sack, likely for rice. It features a prominent logo of a deer (Qilin) in the center. Above the deer, the Chinese characters '興大' (Xing Da) are visible. Below the deer, the characters '新花' (Xin Hua) are printed. The sack appears to be made of a coarse material, possibly burlap or cotton.

福至大藥行

搜毒丸

專治梅毒各症無論新起未發出之症及發出已潰爛之症及日久骨痛之症皆能醫治萬應萬靈此丸性質醇除梅毒使其漸漸消滅並無壓壓毒烈猛烈能清血培元歷百餘年各國之人皆稱此丸為最有靈效誠為梅毒之妙藥也

每瓶銀壹元 每打銀拾元

總經理

廣州雙門底老成藥房	廣州十八甫華成藥房	佛山南門街聚珍泰藥房	江門快子街中法藥房	江門蓬鄉街中法藥房	香港永樂街瑞昌藥行	梧州武城街五洲藥房	梧州會館街五洲藥房	桂林十字街五洲藥房	柳州小南門五洲藥房	南寧倉西門五洲藥房	汕頭懷安街會豐商店
-----------	-----------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

總經理石叻大馬路會豐商店

讀者通屬網鑒境內隆興棧火礱所出之青廬標米向已馳名遠近
今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係米西施名穀製成顆粒
圓勻色澤又極潔潤而且香甜適口同一米量而此米所得之飯比
別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來由十八
吳祥和一家經理昨無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負

健胃養神汁

服健

胃養

神汁之

前效驗表

未功用
服之效如神
形狀

●服保來氏健胃養神汁有特別

一老人服之能返少壯享遐齡	一小兒服之能健脾胃
一男子服之能發精神固本體	一婦人服之能調經脈
一學子服之能長聰明益智	一農人服之能益精神
一工界服之能張精神耐操作	一農人服之能強筋骨
一商界服之能提神氣善經營	一病後調補復元氣增食量

總發行所 星架坡 衛安公司

神效止痛白濁餅

出倫誤服瀉利鎖墜之藥不特毒氣
能流氣其便愈加劇此藥餅
乃德國大醫生創製研碎花柳梅毒
之源務求於人身無礙故其得法不
傷元氣專治花柳傳染五淋白濁黃
濁而濁裏淋砂淋及醇酒厚味濕熱
頭毒敗精流注致尿色渾濁尿管刺
痛等症不論遠年近日服此藥丸立
刻清濁止痛屢經試驗每日服三次
每次服四餅飯前茶送服服藥後
宜戒飲酒

每樽定價一元四角

朱中興普濟水
與中興普濟水
注意提防假藥
朱中興普濟水
治百病之神藥
重症確有回生起死之功
近日常冒偽藥太多
特改用電印鑄面標頭
以別真偽僑胞購辦
請認新式電版仲景商標
乃是真貨南洋羣島
一帶總代理處石叻柏街
七號衛安公司如各埠商
號欲就近採辦者請與衛安
公司接洽爲盼

分售處
吉隆坡衛安
吉隆余仁生
怡保廣濟堂
麻坡坤天福號
安順裕和藥房

敢者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行購到上抹膠油此油係專為抹擦印字膠輥之用凡印字膠一經此油抹擦便水無漬發潮濕之虞又能辟除各色墨漬無煩用水擦洗致有損彩之慮現貨已到甚多諸君一躍用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克己此佈

中華民國八年五月廿五日
省城天喜堂主人林肇春謹啟

代理處石叻松柏街周朝記

每本沽銀一元（外埠加郵費二角半）本館再版舊各埠良友贊助之力內載前辦京華食比前稍隨凡戰後歐亞新立國名世界各國都大島聯國各省各埠巨鎮通商口岸及其立約年份

閩粵兩省設有郵局地方南洋羣島英荷各屬滿羅緬甸法屬印度支那（東南南所東京金邊）叻嶼甲書港上海街名無不備載誠為學界不可不備之寶也望光顧請至下列各代售處

中華書局 發行公司
精蘭宋有蘭 會義商店
總編彭輝 振盛泰寶閣
七州府各火車頭順利書局
編譯兼發行翁子毅啟

商標註冊

馳名老牌調經丸

天喜堂

老牌調經丸

每打十元

老舖在香港中環坑口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里



味一治獨敢安全萬非若

治月信前後腰骨痛

治月信來或前或後或多或少或遲或早

治月信色或黃或淡或淡或紫或赤

治月信年閉症近日閉症

治月信月信來數次多少不一

治月信信肚痛大便閉結

治血山崩血流不止

治產後瘀血未清

治一月後胎動月信或肚痛

治三四月胎動月信或肚痛

治五六月胎動月信或肚痛

治胎孕非孕企頭暗病

治子宮虛冷多年未孕

此丸專治婦科等症 如孕婦少

馬嘜 紅烟

馬嘜 名茶




本號自設
馬嘜名烟
紅烟久已
馳名中外
今在馬嘜
農寬賽會
政府賞格
撥而中
西各界
士又齊
譽給外
見有
烟名茶
實名不
傳諸君
願表
新加坡
街奇
舊散
民國
日三月
十五年